NESPRESSO®

Vertuo Plus



My Machine
Ma Machine
Mijn machine

magimix©

EN

FR

Nespresso Vertuo is an exclusive system creating a perfect coffee, from the Espresso to the large Alto, time after time.
Nespresso Vertuo machines are equipped with the unique Centrifusion® technology to gently extract an Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso or Espresso at the touch of a button. Each extracting parameter has been carefully defined by *Nespresso* coffee experts to ensure that all aromas from each capsule can be extracted to give the coffee body and create an exceptionally rich and generous crema.

Nespresso Vertuo est un système exclusif capable de reproduire à l'infini le café parfait, de l'Espresso à la très grande tasse.
Les machines *Nespresso Vertuo* sont munies de la technologie unique Centrifusion® qui permet d'extraire en douceur le café en appuyant sur un seul bouton. Chaque paramètre d'extraction est établi avec précision par les experts de *Nespresso* pour révéler la totalité des arômes de chaque capsule, lui donner du corps et générer une crèma* de café d'une densité et d'une onctuosité incomparables.

*mousse

CONTENT / CONTENU

ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON WWW.NESPRESSO.COM - VISIT "MACHINES" SECTION

ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES

These instructions are part of the appliance. Read all instructions and safety instructions before operating the appliance.
Ces directives font partie de l'appareil. Lire toutes les directives et consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

SAFETY PRECAUTIONS / CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3
OVERVIEW / PRÉSENTATION 11
SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS 11
PACKAGING CONTENT / CONTENU DE L'EMBALLAGE 11
MACHINE HANDLING / MANIPULATION DE L'APPAREIL 12
FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE / PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE LONGUE PÉRIODE D'INUTILISATION 14
COFFEE PREPARATION / PRÉPARATION DU CAFÉ 16
ENERGY SAVING CONCEPT / CONCEPT D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 18
PROGRAMMING THE WATER VOLUME / PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU 19
SPECIAL FUNCTIONS / FONCTIONS SPÉCIALES 19
- CLEANING / NETTOYAGE 19
- RESET TO FACTORY SETTINGS / RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES DE RÉGLAGE D'USINE 21
- EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR / VIDER LA MACHINE AVANT UNE PÉRIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTÉGER DU GEL OU AVANT UNE RÉPARATION 22
- DESCALING / DÉTARTRAGE 23
BUTTON INDICATORS/BLINKING SUMMARY / RÉSUMÉ DES LUMIÈRES ET CLIGNOTEMENTS 26
TROUBLESHOOTING / GUIDE DE DÉPANNAGE 28
CONTACT THE *NESPRESSO* CLUB / CONTACTER LE CLUB *NESPRESSO* 32
DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION / RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 32
LIMITED GUARANTEE / GARANTIE 33

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 2 08.10.18 14:33

SAFETY PRECAUTIONS

⚠ CAUTION: Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified here in may result in hazardous radiation exposure.

EN

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.

⚠ WARNING: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature conditions use only.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 years of age and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.
- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals repair or failure to comply with the instructions.

Avoid risk of fatal electric shock and fire

- In case of emergency: immediately remove the plug from the power outlet. Exception: do not remove plug in case of pinching during machine head movement, when

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 3 08.10.18 14:33

EN SAFETY PRECAUTIONS

NOTE: This appliance contains a class-1 laser product.

automatic reverse mechanism will operate.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the guarantee.
- The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- If the cord or the plug are damaged, do not operate the appliance. Return the appliance to the *Nespresso* Club or to a *Nespresso* authorised representative.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.0 mm^2 or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar liquids.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- To disconnect the appliance, stop any preparation, then remove the plug from the power socket.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!

Avoid possible harm when operating the appliance

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso* Club or

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 4 08.10.18 14:33

Nespresso authorised representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Risk of scalding by hot liquids. If the machine is forced open hot liquids and coffee grounds may splash. Always lock the system completely and never open it during operation.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Do not insert fingers into capsule compartment when machine head is closing. Risk of injury.
- Do not put fingers into the capsule compartment or capsule shaft, risk of injury!
-  Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.
- Never use a damaged or deformed capsule.
- Always fill the water tank with fresh drinking water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Do not use any other liquid (such as cow's milk, soya milk, enriched milks, flavoured liquids, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without a cup placed at the suitable cup support level and ensure the cup support is in place after any usage, to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, Use fresh and clean tools (fresh and clean cloths, fresh and clean sponges, clean paper towels) to execute the cleaning of the equipment.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for *Nespresso Vertuo* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorised representative.
- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.
- Unplug appliance when not in use for a long period and before cleaning. Allow to cool

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 5 08.10.18 14:33

EN

SAFETY PRECAUTIONS

FR

down before putting on or taking off parts, and before cleaning.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.
- For coffee and coffee&milk machines, descale according to user manual recommendations or specific alerts.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pass them on to any subsequent user.
This Instruction Manual is also available as a PDF file at nespresso.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ ATTENTION:
Lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

INFORMATION:
Lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les informations au sujet de l'utilisation de votre appareil afin d'être conforme et en toute sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT:
Les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser votre nouvel appareil. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.

- La machine est conçue pour préparer des boissons conformément à ces instructions.
- N'utilisez pas la machine pour d'autres usages que ceux prévus.
- Cette machine a été conçue uniquement pour un usage intérieur et dans des conditions de températures non extrêmes.
- Protégez votre machine des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il n'est pas conçu pour être utilisé dans: les espaces cuisines des magasins,

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 6 08.10.18 14:33

⚠ **ATTENTION:** Les réglages, ajustements ou des procédures autres que ceux spécifiés ci-dessous peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

FR

bureaux et d'autres environnement de travail; les fermes; par les clients dans les hôtels, motels ou d'autres environnements résidentiels; des environnements type bed & breakfast.

- Cette machine peut être utilisée par les enfants à partir de 8 ans sous surveillance, sous réserve qu'ils aient reçu des instructions pour une utilisation sans risque de la machine et qu'ils aient pris pleinement conscience des risques encourus. Le nettoyage et l'entretien de la machine ne doivent pas être confiés à des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne puissent pas accéder à la machine ni à son cordon d'alimentation.
- Cette machine peut être utilisée par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance, qu'elles aient reçu des instructions pour une utilisation sans risque de la machine et qu'elles aient pris pleinement conscience des risques encourus.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la machine.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial, d'utilisation ou de manipulation inappropriée, ainsi que de dommage résultant d'un usage inadapté, d'un fonctionnement défectueux, d'une réparation par un non-professionnel ou du non-respect des instructions.

Évitez les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

- En cas d'urgence: débrancher immédiatement l'appareil. Exception: ne pas débrancher la machine si cas de pincement de doigt.
- Branchez la machine uniquement dans des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique. Toute utilisation d'un branchement inadapté entrainera l'annulation de la garantie.
- La machine ne doit être branchée qu'une fois installée.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation au-dessus de bords tranchants, et veillez à le fixer ou à le laisser pendre librement.
- Éloignez le cordon d'alimentation de toute source de chaleur ou d'humidité.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 7 08.10.18 14:33

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

NOTE: Cette machine contient un appareil laser de classe-1.

- Si le cordon et la prise d'alimentation sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son service après-vente ou des personnes disposant de qualifications identiques afin d'éviter tout risque.
- Si le cordon et la prise d'alimentation sont endommagés, n'utilisez pas la machine. Renvoyez la machine au Club *Nespresso* ou à un revendeur *Nespresso* agréé.
- Si une rallonge électrique s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un cordon relié à la terre, dont le conducteur possède une section d'au moins 1.0 mm^2 ou d'une puissance d'entrée équivalente.
- Pour éviter tout danger, ne placez jamais la machine sur ou à proximité de surfaces chaudes, telles que des radiateurs, des plaques de cuisson, des fours, des brûleurs à gaz, des feux nus ou toute autre source de chaleur similaire.
- Placez-la toujours sur une surface horizontale, stable et plate. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant ou tout autre fluide similaire.
- Débranchez la machine de la prise électrique en cas de non-utilisation prolongée. Débranchez la machine en tirant sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.
- Avant le nettoyage et l'entretien de votre machine, débranchez-la de la prise électrique et laissez-la refroidir.
- Pour débrancher l'appareil, arrêter la préparation, puis retirer la fiche de la prise d'alimentation.
- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Ne plongez jamais la machine, en tout ou partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne placez jamais la machine ou certains de ses composants au lave-vaisselle.
- La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut provoquer des décharges électriques mortelles.
- N'ouvrez pas la machine. Tension dangereuse à l'intérieur!
- Ne placez jamais rien au niveau des ouvertures. Cela risquerait de provoquer un incendie ou des décharges électriques mortelles!

Évitez les dommages susceptibles d'être provoqués par l'utilisation de la machine

- Ne laissez jamais la machine sans surveillance pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas la machine lorsqu'elle est endommagée ou qu'elle ne fonctionne pas parfaitement. Débranchez-la

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 8 08.10.18 14:33

immédiatement de la prise électrique. Contactez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé pour procéder à sa vérification, sa réparation ou son réglage.
- Une machine endommagée peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et des incendies.
- Risque de brûlures par liquides chauds. Si l'on ouvre la machine de manière forcée, des liquides chauds ou du café peuvent éclabousser.
- Ne placez pas vos doigts sous la sortie café au risque de vous brûler.
- N'insérez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ni dans le bac de récupération des capsules. Vous risqueriez de vous blesser!
- Ne pas introduire les doigts dans le compartiment ou le conduit à capsules, risque de blessure.
-  Attention: risque de coupure ou de rester coincé en introduisant les doigts dans l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule endommagée ou déformée. Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez la machine et débranchez-la avant toute opération. Appelez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé.
- Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau douce et potable.
- Videz le réservoir d'eau en cas de non-utilisation prolongée de la machine (vacances, etc.).
- N'utilisez aucun autre liquide (tel que le lait de vache, le lait de soja, les laits enrichis, les liquides aromatisés, etc.).
- Remplacez l'eau du réservoir lorsque la machine n'a pas été utilisée au cours du week-end ou un laps de temps similaire.
- N'utilisez pas la machine sans avoir au préalable placé une tasse à la bonne hauteur et assurez-vous que le support de tasse est en place après usage pour éviter que du liquide ne coule sur la surface.
- Ne nettoyez jamais votre machine avec un produit d'entretien ou un solvant puissant. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de la machine.
- Pour nettoyer la machine, Utilisez des outils doux et propres (linges doux et propres, éponges non-rugueuse et propres, essuie-tout propres) pour effectuer le nettoyage de l'équipement.
- Après avoir déballé la machine, retirez le film plastique et jetez-le.
- Cette machine est conçue pour des capsules de café *Nespresso Vertuo* disponibles exclusivement auprès du Club *Nespresso* ou des représentants

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 9 08.10.18 14:33

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Nespresso autorisés. Toutes les machines *Nespresso* sont soumises à des contrôles très stricts. Des tests de fiabilité en conditions réelles d'utilisation sont effectués de façon aléatoire sur des unités sélectionnées. Certaines machines peuvent donc montrer des traces d'une utilisation antérieure.

- L'utilisation d'accessoires auxiliaires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risque d'incendie, de décharge ou de blessures.
- *Nespresso* se réserve le droit de modifier sans préavis les présentes consignes.
- Débranchez l'appareil en cas de non-utilisation prolongée et avant toute opération de nettoyage. Laissez-le refroidir avant de retirer ou de replacer les pièces, et de le nettoyer.

Détartrage

- Lorsqu'il est utilisé correctement, le détartrant *Nespresso* permet d'assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long de sa durée de vie et de vous garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse.
- Pour connaître la marche à suivre pour le détartrage, consulter la section 'Détartrage' de ce livret.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Transmettez-les à tout nouvel utilisateur de la machine.
Ce mode d'emploi est disponible au format PDF sur www.nespresso.com

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 10 08.10.18 14:33

OVERVIEW / PRÉSENTATION



SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS

EN FR

M 600

	220 - 240 V, 50 Hz, 1260 W	
	~ 4.6 kg	
	1.2 L / 1.8 L	
	If water tank on the side/Si le réservoir d'eau est sur le coté	If water tank at the back/ Si le réservoir d'eau est à l'arrière
	232 mm	**142 mm**
	335 mm	**423 mm**
	325 mm	
	411 mm* **429 mm***	

PACKAGING CONTENT / CONTENU DE L'EMBALLAGE



Coffee Machine
Machine à Café



Nespresso Capsules Box
Boîte de Dégustation de capsules



Nespresso Welcome Material
Kit *Nespresso* de bienvenue



User Manual
Mode d'Emploi

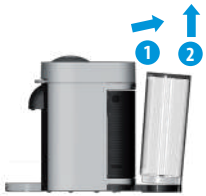
UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 11 08.10.18 14:33

EN MACHINE HANDLING / FR MANIPULATION DE L'APPAREIL

WATER TANK / RÉSERVOIR D'EAU



1. The water tank arm can be rotated and positioned at the back, to the left or to the right hand side of the machine.
Le bras du réservoir d'eau peut être déplacé à l'arrière, à gauche ou à droite de la machine.



2. Remove the water tank by tilting it slightly backwards, then gently pulling it up. Put the water tank in position by placing it vertically onto its arm, until there is a 'click' sound.
Pour enlever le réservoir d'eau, penchez-le légèrement vers l'arrière et levez-le doucement. Installer le réservoir d'eau en position verticale sur son bras. Vous entendrez un clic.

⚠ **WARNING:** Be careful when removing the water tank since the machine may tilt during the movement.

⚠ **AVERTISSEMENT:** soyez prudent de ne pas faire tomber la machine en enlevant le réservoir d'eau.

CAPSULE CONTAINER / COLLECTEUR DE CAPSULES USAGÉES



1. Remove the water tank, then remove the capsule container by sliding it sideways.
Enlever le réservoir d'eau puis retirer le collecteur de capsules en le glissant sur le côté.

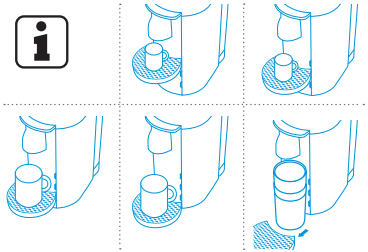


2. Place the capsule container in the back of the machine by sliding it sideways into position. It is held in place by a magnet. Place the water tank back.
Glisser le collecteur de capsules à partir du côté de la machine jusqu'à ce qu'il soit en position. Il sera maintenu en place par un aimant. Replacer le réservoir d'eau.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 12 08.10.18 14:33

EN
FR

CUP SUPPORT / SUPPORT DE TASSE



1. The cup support has 4 positions and can be temporarily removed to accommodate various cup sizes.
Le support de tasse peut être réglé en 4 positions différentes ou être retiré selon les différentes tailles de tasse.

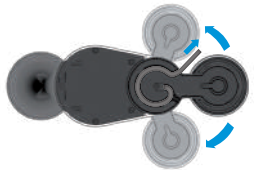


2. To place the cup support, slide cup support straight into the holes and gently push down until the hooks are well in place.To remove it, gently lift straight up and then pull the cup support out.
Pour installer le support de tasse, insérez-le dans les trous et appuyer doucement vers le bas jusqu'à ce que les crochets soient bien en place. Pour le retirer, soulever doucement vers le haut, puis extraire les crochets.

⚠ **CAUTION:** Be careful when removing the cup support since it may contain warm liquid. Make sure the cup support is properly placed before putting the cup.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Soyez prudent en enlevant le support de tasse car il peut contenir du liquide chaud. Assurez-vous de bien mettre le support en place avant d'y placer une tasse.

POWER CABLE / CÂBLE ÉLECTRIQUE



1. The power cable can be adjusted under the machine. Insert the remaining cable in the guide on the left or on the right side socket, depending on the position chosen for the water tank.
Ensure machine is in the upright position.
Le câble électrique peut être ajusté sous la machine. Placer le câble d'alimentation dans la cavité de gauche ou de droite selon la position choisie pour le réservoir d'eau. Assurez-vous que la machine est bien à la verticale.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 13 08.10.18 14:33

EN FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE / FR PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE LONGUE PÉRIODE D'INUTILISATION

⚠ **CAUTION:** First read the Safety Precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

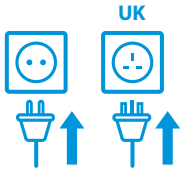
⚠ **ATTENTION:** Avant toute chose, lire les consignes de sécurité pour éviter tout risque de décharge électrique mortelle ou d'incendie.



① Rinse and clean the water tank and lid before filling it with only fresh drinking water. Place the water tank in place.
Rincer et nettoyer le réservoir d'eau et le couvercle avant de le remplir d'eau fraiche et potable. Mettre le réservoir d'eau sur sa base.



② Ensure the capsule container and the cup support are in place. For your safety, operate the machine only with cup support and capsule container in position.
S'assurer que le collecteur de capsules usagées et le support de tasse soient en place. Pour votre sécurité, faire fonctionner la machine uniquement avec le support de tasse et collecteur de capsules usagées en position.



③ Plug the machine into the outlet.
Brancher la machine dans la prise électrique.



④ Turn the machine "ON" by pushing the button. GREEN light will blink while the machine is heating up.
Mettre la machine en marche en appuyant sur le bouton. La lumière VERTE clignotera pendant le préchauffage de la machine.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 14 08.10.18 14:33



5 Steady green lights will indicate the machine is ready.
La lumière VERTE et fixe indique que la machine est prête.



6 Place a cup of at least 0.5 l under the coffee outlet.
Placer un récipient d'au moins 0.5 l sous l'orifice de sortie du café.



7 Open the machine head by pressing the lever up to eject the capsule and then push the lever down to close it.
Pousser le levier vers le haut pour ouvrir la tête de la machine et éjecter la capsule et pousser le levier vers le bas pour la fermer.



8 Push the button 3 times in 2 seconds to start cleaning and let the cleaning procedure complete automatically. ORANGE lights will blink during the operation. It will take less than 2 minutes before a flow comes out.
The procedure consists of 3 cycles of pumping water in, internal cleaning and water flowing from the outlet to complete.
Appuyer sur le bouton 3 fois en 2 secondes pour lancer le nettoyage de la machine et laisser le processus se terminer automatiquement.
La lumière ORANGE clignotera pendant le nettoyage. De l'eau s'écoulera en moins de 2 minutes. Le processus répète trois cycles de nettoyage interne suivi de l'expulsion d'eau.



9 This procedure may take up to 5 minutes. The procedure can be stopped at any time by pushing the button. The button will go to steady GREEN. To restart the cleaning process, follow the instructions starting at point 8. To brew a coffee, insert a capsule, push the lever down to close the machine and push the button.
Ce processus peut durer jusqu'à 5 minutes. Le processus peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton. Le bouton deviendra VERT et fixe. Pour recommencer le nettoyage, suivre les instructions à partir de l'étape 8. Pour préparer un café, insérer une capsule, appuyer sur le levier vers le bas pour fermer la machine et appuyer sur le bouton.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 15 08.10.18 14:34

EN COFFEE PREPARATION / FR PRÉPARATION DU CAFÉ

⚠ **CAUTION:** Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Soyez prudent de ne pas vous blesser sur les pointes coupantes ou de coincer vos doigts dans la machine.



① Fill the water tank with fresh drinking water.
Remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche.



② Turn the machine "ON" by pushing the button.
Mettre la machine en marche en appuyant sur le bouton.



③ GREEN lights will blink while the machine is heating up.
La lumière VERTE clignotera pendant le préchauffage de la machine.



④ Steady GREEN light indicates the machine is ready.
La lumière VERTE et fixe indique que la machine est prête.



⑤ Place a cup of sufficient capacity under the coffee outlet. Risk of scalding may occur due to overflowing.
Placer une tasse sous l'orifice de sortie du café. Attention: Risque de brûlure en cas de débordement.



⑥ Open the machine head by pushing the lever upwards. The machine head will open automatically, with an electrical mechanism.
Ouvrir la tête de la machine en poussant le levier vers le haut. La tête de la machine s'ouvrira automatiquement grâce au moteur électrique.

ℹ **NOTE:** This machine operates with *Nespresso Vertuo* capsules. *Nespresso* classic capsules cannot be used in this machine.

ℹ **NOTE:** Cette machine fonctionne avec les capsules *Nespresso Vertuo*. Les capsules classiques *Nespresso* ne peuvent pas être utilisées dans cette machine.





UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 16 08.10.18 14:34

EN

FR

NOTE:

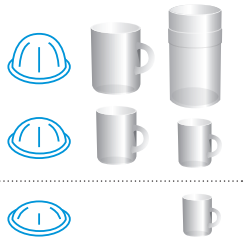
The factory settings and recommended cup sizes are:

Alto: 414 ml Gran Lungo: 150 ml
Mug: 230 ml Double Espresso: 80 ml
Espresso: 40 ml

NOTE:

Les paramètres d'usine et format de tasse recommandés sont:

Alto: 414 ml Gran Lungo: 150 ml
Mug: 230 ml Double Espresso: 80 ml
Espresso: 40 ml





7. Insert a capsule with the dome shape facing downward.
Insérer une capsule en plaçant le côté arrondi vers le bas.

NOTE: To avoid damaging the machine, use only fresh, unused capsules. Ensure previous capsule has been ejected before inserting a fresh one.

NOTE: Pour éviter d'endommager la machine, utiliser uniquement des capsules neuves non perforées. S'assurer que la capsule précédente a été éjectée avant d'en insérer une nouvelle.



8. Push the lever down to close the machine head.
Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer la tête de la machine.



9. Push the button to start the brewing process. Green light will rotate slowly during the barcode reading and pre-wetting phase.
Appuyer sur le bouton pour débuter l'extraction. La lumière verte tournera lentement pendant la lecture du code barre et la pré-infusion du café.



10. During the coffee preparation phase coffee will start to flow. Green light will rotate quickly during brewing. Steady GREEN light indicates that coffee brewing is ready.
Le café sortira de l'orifice de sortie du café lors de la préparation. La lumière VERTE tournera rapidement lors de cette étape. La lumière VERTE et fixe indique que le café est prêt.

NOTE: You can do this even when the machine is still heating up. The coffee will then flow automatically when the machine is ready. The machine will automatically recognize the inserted capsule and select the coffee preparation parameters and cup length defined by *Nespresso* coffee experts to extract the coffee blend at its best.

NOTE: La préparation peut être lancée même si la machine n'est pas prête. Elle commencera automatiquement lorsque la machine aura atteint la température voulue. La machine reconnaît automatiquement la capsule insérée et choisit les paramètres de préparation et le volume d'eau prévu par les experts en café de *Nespresso* afin de préparer le meilleur café possible.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 17 08.10.18 14:34

EN COFFEE PREPARATION / FR PRÉPARATION DU CAFÉ



⑪ To stop the coffee flow early, push the button. Steady GREEN light indicates that coffee brewing is ready.
Pour interrompre l'écoulement du café avant la fin, appuyer sur le bouton. La lumière VERTE et fixe indique que le café est prêt.



⑬ To eject the capsule, open the machine head by pushing the lever upwards. The machine head will open automatically with an electrical mechanism.
Pour ejecter la capsule, ouvrir la tête de la machine en poussant le levier vers le haut. La tête de la machine s'ouvrira automatiquement grâce au moteur électrique.



⑫ To manually top off your coffee, push the button and push again to stop when desired volume is reached.
Pour allonger votre boisson manuellement, appuyer sur le bouton et rappuyer une nouvelle fois lorsque la quantité voulue est atteinte.

NOTE: It is recommended to eject the capsule directly at the end of the brewing.

NOTE: Il est recommendé d'éjecter directement la capsule à la fin de l'extraction.

ENERGY SAVING CONCEPT / CONCEPT D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE



The machine can be turned 'OFF' at any time, by closing the machine head and then pushing the lever down for 3 seconds. Automatic"OFF" Mode: The machine will turn off automatically after 9 minutes of non-use.
Pour éteindre la machine, fermer la tête de la machine, puis appuyer sur le levier vers le bas pendant 3 secondes. Arrêt automatique: la machine s'éteint automatiquement après 9 minutes d'inutilisation.

NOTE: The machine head should be in closed position when the machine is turned off.

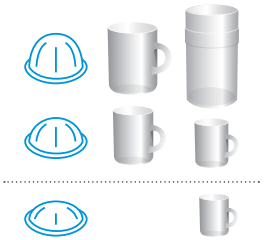
NOTE: La tête de la machine devrait être en position fermée quand la machine est éteinte.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 18 08.10.18 14:34

PROGRAMMING THE WATER VOLUME / PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU

EN

FR



① The programming is specific to each capsule size, Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso or Espresso. Cup sizes can be reprogrammed from 10 ml to 500 ml.
La programmation est spécifique à chaque taille de capsule, Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso ou Espresso. La taille de tasse peut être reprogrammée de 10 ml à 500 ml.



③ Push and hold the button until desired volume is reached.
Appuyer sur le bouton et le tenir enfoncé jusqu'au volume d'eau voulu.

② Open the machine head by pressing the lever upwards; Insert the capsule blend you want to program; Close the head by pushing the lever down.
Pour ouvrir la tête de la machine, pousser le levier vers le haut. Insérer la capsule du format que vous désirez programmer. Fermer la tête de la machine en appuyant le levier vers le bas.

④ Water volume level is now stored for the capsule size used for the programming.
Le volume d'eau pour ce type de capsule est maintenant programmé.

NOTE: Once a customer-specific volume is programmed by the user, every time that capsule size is inserted in the machine, the preparation will stop at the user-programmed cup size. It is possible to restore cup size volumes; refer to "Reset to factory settings" section.

NOTE: Si l'utilisateur programme un volume spécifique pour un format de capsule, chaque nouvelle préparation avec ce même format de capsule se fera selon les nouveaux paramètres établis. Pour rétablir les formats de tasses, voir la section «Réinitialiser les paramètres de réglages d'usine».

SPECIAL FUNCTIONS / FONCTIONS SPÉCIALES

CLEANING / NETTOYAGE

NOTE: The machine has a predefined cleaning procedure that can be carried out at user discretion.

NOTE: La machine comporte une procédure de nettoyage prédéfinie que l'utilisateur peut lancer en tout temps.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 19 08.10.18 14:34

EN CLEANING / FR NETTOYAGE

⚠ **CAUTION:** Do not use any strong or abrasive cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in a dishwasher. Never immerse the appliance or part of it in water. Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth. Please use only clean cloths for cleaning the machine.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de solvants ou de produits nettoyants puissants ou abrasifs. Ne pas mettre au lave-vaisselle. Ne jamais immerger la machine en totalité ou en partie dans l'eau. Nettoyer régulièrement la sortie café avec un linge humide doux. Utiliser uniquement des outils propres pour nettoyer la machine.



① Rinse and clean the water tank and lid before filling it with fresh drinking water. Place the water tank in place.
Rincer et nettoyer le réservoir d'eau et le couvercle avant de remplir d'eau potable. Mettre le réservoir d'eau en place.



② Rinse the cup support. Place a container of at least 0.5 l under the coffee outlet.
Rincer le support de tasse.Placer un récipient d'au moins 0.5 l sous l'orifice de sortie du café.



③ Open the machine head by pushing the lever up and let the used capsule be ejected, then close the machine. Empty and rinse the capsule container.
Ouvrir la tête de la machine en poussant le levier vers le haut pour éjecter la capsule utilisée, puis refermez la machine. Vider, nettoyer et rincer le bac à capsules.



④ Push the button 3 times in 2 seconds to start the cleaning cycle. Orange light will blink during the cycle. It will take less than 2 minutes before a flow comes out. The cleaning procedure will run automatically for 5 minutes. The procedure consists of 3 cycles of pumping water in, internal cleaning and water flowing from the outlet to complete.
Appuyer sur le bouton 3 fois en 2 secondes pour initialiser le nettoyage de la machine et laisser le processus se terminer automatiquement. La lumière ORANGE clignotera pendant le nettoyage. En moins de deux minutes, une quantité d'eau sortira. Le processus répète trois cycles de nettoyage interne suivi de l'expulsion d'eau.

⑤ The procedure can be stopped at any time by pushing the button.The button will go to steady GREEN light when ready for brewing. To restart the cleaning process, follow the instructions starting at point 4. To brew a coffee, insert a capsule, push the lever down to close the machine and push the button.
Ce processus peut durer jusqu'à 5 minutes. On peut interrompre le processus à tout moment en appuyant sur le bouton. Le bouton deviendra VERT et fixe. Pour recommencer le nettoyage, suivre les instructions à partir de l'étape 4. Pour préparer un café, insérer une capsule, appuyer sur le levier vers le bas pour fermer la machine et appuyer sur le bouton.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 20 08.10.18 14:34

RESET TO FACTORY SETTINGS / RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES DE RÉGLAGE D'USINE

EN FR

NOTE: Choose Special Function by pressing the lever down: 1 time for "Descaling". 2 times for "Emptying the system". 3 times for "Reset to factory settings".



① Turn the machine "OFF" by pushing the lever down for 3 seconds.
Eteindre la machine en appuyant sur le levier pendant 3 secondes.



③ Choose function by pressing the lever down:
- 3 times for "Reset to factory settings"
Choisir la fonction en appuyant sur le levier vers le bas:
- 3 fois pour «Réinitialiser les paramètres de réglages d'usine»

NOTE: the machine will blink 3 times every 2 seconds until the button will be pressed.

NOTE: La machine clignotera 3 fois chaque 2 secondes jusqu'à ce que le boutton soit enfoncé.

NOTE: Choose function within 2 minutes or else the machine will go back to Ready mode. ORANGE light will blink 3 times every 2 seconds, indicating the "Factory reset" function.

NOTE: Si la fonction n'est pas choisie en moins de 2 minutes, la machine retournera en mode «Prêt à utiliser», La lumière ORANGE clignotera 3 fois toutes les 2 secondes pour indiquer le mode «Réglages d'usine».

NOTE: Pour choisir les Fonctions Spéciales, appuyer sur le levier vers le bas: 1 fois pour le 'Détartrage'. 2 fois pour le mode 'vidange'. 3 fois pour 'Paramètres d'usine'.



② To enter "Factory settings" mode, push the button and the lever down at the same time for 3 seconds. ORANGE steady light indicates entry into the Special Functions menu.
Pour accéder à la fonction «Paramètres d'usine», appuyer sur le bouton et sur le levier en même temps pendant trois secondes. La lumière ORANGE et fixe indique que vous avez accédé aux «Fonctions Spéciales».



④ Push the button to confirm. ORANGE light will blink 3 times in 3 seconds to confirm reset is done and then go to steady GREEN. The machine is now ready to use.
Appuyer sur le bouton pour confirmer. La lumière ORANGE clignotera 3 fois en 3 secondes pour confirmer que la machine est de retour aux réglages d'usine, puis deviendra VERTE. La machine est maintenant prête à être utilisée.

NOTE: It is possible at any time to exit the Special Functions menu by pushing the button and pressing the lever down at the same time for 3 seconds. GREEN steady light indicates the machine is ready.

NOTE: Il est possible de quitter les Fonctions Spéciales à tout moment en appuyant sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière VERTE et fixe indique que la machine est prête à être utiliser.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 21 08.10.18 14:34

EN

EMPTYING THE SYSTEM

BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR

FR

VIDER LA MACHINE

AVANT UNE PÉRIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTÉGER DU GEL OU AVANT UNE RÉPARATION



① Empty the water tank and put it in place.
Vider le réservoir d'eau et le remettre en place.



④ Place a container under the coffee outlet. To enter "Emptying the system" mode push the button and the lever down at the same time for 3 seconds. ORANGE steady light indicates entry into the Special Functions menu.
Placer un récipient sous l'orifice de sortie du café. Pour accéder à la fonction «vider la machine», appuyer sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière ORANGE et fixe indique que vous avez accédé au menu des Fonctions Spéciales.



② Open the machine head and let the used capsule be ejected. Close the machine. Empty the capsule container.
Ouvrir la partie supérieure de la machine; la capsule usagée est ejectée automatiquement. Fermer la machine. Vider le bac à capsules.



③ Turn the machine "OFF" by pushing the lever down for 3 seconds.
Eteindre la machine en appuyant le levier vers le bas pendant 3 secondes.



⑤ Choose function by pressing the lever down
- 2 times for **"Emptying the system"**
Choisir la fonction en appuyant vers le bas sur le levier.
- 2 fois pour **«Vider la machine»**

NOTE: the machine will blink twice every 2 seconds until the button will be pressed.

NOTE: La machine clignotera 3 fois chaque 2 secondes jusqu'à ce que le boutton soit enfoncé.

NOTE: Choose function within 2 minutes or else the machine will go back to Ready mode. ORANGE light will blink 2 times every 2 seconds, indicating the "Emptying the system" function.

NOTE: Si la fonction n'est pas choisie en moins de 2 minutes, la machine retournera en mode «Prêt à utiliser», La lumière ORANGE clignotera 2 fois toutes les 2 secondes pour indiquer le mode «vidange».

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 22 08.10.18 14:34



⑥ Push the button. The ORANGE light will blink during the entire procedure. The machine turns "OFF" automatically when machine is empty.
Appuyer sur le bouton. La lumière ORANGE va clignoter pendant la procédure. La machine va s'éteindre automatiquement à la fin de la vidange.



⚠ **CAUTION:** Caution should be exercised as the machine evacuates remaining liquids using heat. Small quantities of steam may emit from the machine.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Soyez prudent car la vidange de la machine se fait en chauffant le liquide. De petites quantités de vapeur peuvent s'échapper de la machine.

ⓘ **NOTE:** the machine remains blocked for 10 minutes after emptying! It is possible at any time to exit the Special Functions menu by pushing the button and pressing the lever down at the same time for 3 seconds. GREEN steady light indicates the machine is ready.

ⓘ **NOTE:** Il est possible de quitter les Fonctions Spéciales à tout moment en appuyant sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière VERTE et fixe indique que la machine est prête à être utilisée.

DESCALING / DÉTARTRAGE

ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON WWW.NESPRESSO.COM - VISIT "MACHINES" SECTION

ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES

ⓘ **NOTE:** Duration: Approximately 20 minutes.

ⓘ **NOTE:** Durée approximative: 20 minutes.

⚠ **CAUTION:** Read the Safety Precautions on the descaling package. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Never use any product other than the *Nespresso* descaling kit available through the *Nespresso* Club to avoid damage to your machine. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your *Nespresso* Club.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lire les consignes de sécurité comprises dans le kit de détartrage. La solution détartrante peut être nocive. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Afin d'éviter d'endommager la machine, ne jamais utiliser un produit autre que le kit de détartrage *Nespresso*, disponible auprès du Club *Nespresso*. Pour toute autre question concernant le détartrage, contacter le Club *Nespresso*.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 23 08.10.18 14:34

EN DESCALING / FR DÉTARTRAGE

ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON WWW.NESPRESSO.COM - VISIT "MACHINES" SECTION

ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES



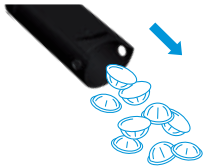
① Turn the machine "ON" by pushing the button.
Allumer la machine en appuyant sur le bouton.



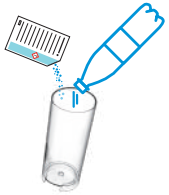
② Open the machine head by pushing the lever upwards and let the used capsule be ejected. Close the machine by pushing the lever down.
Ouvrir la tête de la machine en poussant le levier vers le haut pour éjecter la capsule utilisée, puis refermer la machine en appuyant sur le levier vers le bas.



③ Turn the machine "OFF" by pushing the lever down for 3 seconds.
Éteindre la machine en appuyant le levier vers le bas pendant 3 secondes.



④ Empty the cup support and the used capsule container.
Vider le support de tasse et le collecteur de capsules usagées.



⑤ Fill the water tank with 1 unit of *Nespresso* descaling liquid and add minimum 0.5 l of water.
Mettre 0.5 l d'eau dans le réservoir et ajouter la solution détartrante *Nespresso*.



⑥ To enter "Descaling" mode, push the button and the lever down at the same time for 3 seconds. ORANGE steady light indicates entry into the Special Functions menu.
Pour accéder au mode «Détartrage», appuyer sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière ORANGE fixe indique que vous avez accédé aux «Fonctions Spéciales.»



⑦ Choose function by pressing the lever down: - 1 time for **"Descaling"**
Choisir la fonction en appuyant sur le levier vers le bas: - 1 fois pour le **«Détartrage»**

NOTE: the machine will blink once every 2 seconds until the button will be pressed.

NOTE: Choose function within 2 minutes or else the machine will go back to Ready mode. ORANGE light will blink 1 time every 2 seconds, indicating the "Descaling" function.

NOTE: La machine clignotera 3 fois chaque 2 secondes jusqu'à ce que le boutton soit enfoncé.

NOTE: Si la fonction n'est pas choisie en moins de 2 minutes, le machine retournera en mode «Prêt à utiliser», La lumière ORANGE clignotera toutes les 2 secondes pour indiquer le mode «Détartrage».



⑧ Place a recipient (minimum volume: 0.5 l) under the coffee outlet.
Placer un récipient (d'une taille minimum de 0.5 l) sous la sortie de café.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 24 08.10.18 14:34

EN

FR



⑨ To start descaling, push the button. The machine will stop automatically when complete. ORANGE light will blink during the entire descaling process.
Pour débuter le détartrage, appuyer sur le bouton. La machine s'arrêtera automatiquement à la fin de la procédure. La lumière ORANGE clignotera pendant la durée du détartrage.



⑫ When ready, push the button to rinse the machine. Machine will stop automatically when complete. ORANGE light blinking once every 2 seconds confirms the descaling process is completed. The procedure can be stopped at any time by pushing the button.
Quand vous êtes prêt, appuyez sur le bouton pour débuter le rinçage. La machine s'arrêtera automatiquement à la fin de la procédure. La lumière ORANGE clignotera une fois toutes les 2 secondes pour indiquer que la procédure est terminée. Vous pouvez interrompre le détartrage à tout moment en appuyant sur le bouton.



⑩ Empty, clean and rinse the water tank and cup support thoroughly.
Vider, nettoyer et rincer le réservoir d'eau, la grille d'égouttage et le support à tasse.



⑬ To exit descaling mode, press the button and the lever down at the same time for 3 seconds.
Pour quitter le mode détartrage, appuyer sur le bouton et le levier en même temps pendant 3 secondes.



⑪ Fill the water tank with fresh drinking water and put it back in place on the machine.
Remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche et le remettre en place sur la machine.

⑭ GREEN steady light when ready.
La lumière VERTE et fixe indique que la machine est prête.

⑮ Descaling is completed. Allow the machine to dry for 10 minutes before using it.
Le détartrage est terminé. Laisser la machine refroidir pendant 10 minutes avant de l'utiliser.

⑯ The machine is now ready for use.
La machine est maintenant prête à l'emploi.

NOTE: This machine is equipped with a descaling alert: GREEN and RED steady light. Machine can only be operated to make coffee a few more times once the alert appears before descaling becomes mandatory. If the machine is completely scaled, the descaling program may not function and the machine will stop and blink. Pause the program in this case for several minutes, allowing the descaling agent to penetrate the scale build-up, then push the button again to restart the descaling.

NOTE: Cette machine possède une alerte de détartrage: la lumière ROUGE et VERTE fixe. Pendant que l'alerte apparaît, vous ne pourrez plus faire que quelques cafés avant que le détartrage ne devienne obligatoire. Si la machine est trop entartrée, il se peut que la procédure ne fonctionne pas. La machine s'arrêtera et commencera à clignoter. Dans ce cas, laisser la solution détartrante agir pendant quelques minutes, puis appuyer sur le bouton pour relancer la procédure.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 25 08.10.18 14:34

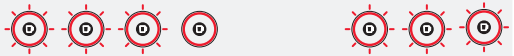
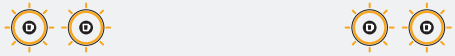
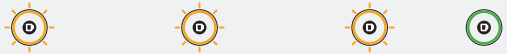
EN BUTTON INDICATORS/BLINKING SUMMARY /
FR RÉSUMÉ DES LUMIÈRES ET CLIGNOTEMENTS

		0″	1″	2″
NO LIGHT / PAS DE LUMIÈRE:				
No light on the button/ La Lumière est éteinte	Machine OFF → see point 1* Machine éteinte → voir point 1*			
GREEN LIGHT - NORMAL USE / LUMIÈRE VERTE - UTILISATION NORMALE:				
Steady light / Lumière fixe	Ready mode / Prête à utiliser			
Regular blinking: Once/second / Clignotement régulier: une fois/seconde	Heating up / Chauffage			
Slow rotation / Tourne lentement	Capsule bar code reading / Lecture du code barre de la capsule			
Fast rotation / Rotation Rapide	Coffee preparation / Préparation du café			
Blink three times / Trois clignotements	Programming is confirmed / Programmation enregistrée			
RED LIGHT - WARNING OR ERROR / LUMIÈRE ROUGE - AVERTISSEMENT OU ERREUR:				
Steady light / Lumière fixe	Device error → see point 17* Erreur interne → Voir le point 17*			
Pulse down: Fade to OFF then ON / Pulsation: s'éteint puis s'allume	Cooling down after overheating → see point 18* En refroidissement → Voir le point 18*			
Regular blinking: Once/second / Clignotement régulier: une fois/seconde	Error → see point 14* Erreur → Voir le point 14*			
Blink two times and then back to steady GREEN / Deux clignotements suivis d'une lumière VERTE et fixe	Water tank is empty or capsule missing → see point 15* Réservoir d'eau vide ou capsule manquante → Voir le point 15*			
Blink two times and then back to steady ORANGE / Deux clignotements puis lumière ORANGE fixe	Error in Special Function → see point 20* Erreur en Fonction Spéciale → Voir le point 20*			

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 26 08.10.18 14:34

EN

FR

RED LIGHT - WARNING OR ERROR / LUMIÈRE ROUGE - AVERTISSEMENT OU ERREUR:		0″ 1″ 2″
Blink two times and then back to ORANGE blinking / Deux clignotements puis clignotement ORANGE	Error while Special Function running → see point 19* Erreur pendant une Fonction Spéciale → Voir le point 19*	
Blink three times every 2 seconds in between a steady RED light / Trois clignotements toutes les 2 secondes suivi de la lumière ROUGE et fixe	Machine head in unknown position → see point 16* Tête de la machine en position inconnue → Voir le point 16*	
Steady light, left side RED and right side GREEN / Lumière fixe, ROUGE à gauche et VERTE à droite	Descaling alarm → see point 13* Alerte de détartrage → Voir le point 13*	
ORANGE LIGHT - SPECIAL FUNCTIONS / LUMIÈRE ORANGE - FONCTIONS SPÉCIALES:		
Steady light / Lumière fixe	Entering Special Functions menu / Accueil des Fonctions Spéciales	
Regular blinking: Once/second / Clignotement régulier: une fois/seconde	Special Function is running / Fonction Spéciale en cours	
Blink once every 2 seconds / Clignote une fois toutes les 2 secondes	Descaling → see points 21-22* Détartrage → Voir les points 21 et 22*	
Blink twice every 2 seconds / Clignote deux fois toutes les 2 secondes	Emptying the system → see points 21-22* Vider la machine → Voir les points 21 et 22*	
Blink three times every 2 seconds / Clignote trois fois toutes les 2 secondes	Reset to factory settings → see points 21-22* Réinitialiser les paramètres de réglage d'usine → Voir les points 21 et 22*	
Blink three times within 3 seconds and then back to steady GREEN / Clignote trois fois en 3 secondes puis retourne à la lumière VERTE et fixe	Reset to factory settings has been completed La machine est reprogrammée selon les réglages d'usine	

*See pages 28-29
*Voir pages 30-31

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 27 08.10.18 14:34

EN TROUBLESHOOTING

ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON
WWW.NESPRESSO.COM - VISIT “MACHINES” SECTION

1. No light on the button.	→The machine has turned “OFF” automatically; push the button to turn the machine “ON”. →Check the mains, voltage, and fuse.
2. No coffee.	→Check that the light on the button is GREEN. →Check that the water tank is filled and is well positioned. →Check that a fresh capsule is inserted in correct position, that the machine head is closed and push the button to start. →Descale if necessary. →Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning as per cleaning section.
3. Coffee is not hot enough.	→Preheat cup with hot drinking water from the tap. →Descale if necessary.
4. Unusual coffee flow.	→Check that the water tank is well positioned. →Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning as per cleaning section. →Descale if necessary.
5. Water leakage.	→Check that the water tank is well positioned. →Empty and clean the capsule container. →If problem persists, call the *Nespresso* Club.
6. Capsule is not ejecting correctly.	→Open the machine head. Remove the power cord from the grid. Clean the metallic clamps with precaution. Be careful of the sharp edges in the machine head. →If problem persists, call the *Nespresso* Club. 
7. Coffee leakage.	→Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning. →Empty and clean the cup support. →Descale if necessary. →If problem persists, call the *Nespresso* Club.
8. Machine turns to “OFF” mode.	→To save energy the machine will turn off after 9 minutes of non-use. →See paragraph on “Energy Saving Concept”.
9. Coffee grounds in the cup.	→Start the cleaning procedure. See paragraph on “Cleaning”.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 28 08.10.18 14:34

GREEN LIGHT	
 **10.** The machine does not start and has GREEN steady lights.	→ Check the machine head is properly closed. → If you want to brew a Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso or Espresso, check that a fresh capsule is inserted in correct position, that the machine head is properly closed and push the button to start.
 **11.** GREEN light blinking continuously and machine not running.	→ The machine is heating up and it will take maximum one minute to be ready.
 **12.** GREEN light turning while machine is running.	→ This indicates the machine is working properly.
RED LIGHT	
 **13.** Half GREEN and Half RED steady light.	→ Descaling needed: Machine can be operated when alert appears only a few times after this alert before descaling becomes necessary. → See paragraph on "Descaling".
 **14.** RED light blinking continuously and the machine head stops moving.	→ Remove any obstacle, empty the capsule container if necessary, and then open or close the machine head depending on position.
 **15.** The machine does not start and RED light blinking 2 times and goes back to Steady GREEN.	→ Fill the water tank and push button to start. → Open the machine head to eject capsule. → Check that a fresh capsule is inserted in correct position, that the machine head is closed and push the button to start.
 **16.** The machine does not start and RED light blinking 3 times every 2 seconds and goes back to Steady RED.	→ Press the lever up and wait until the machine head stops, release any obstacle if applicable, empty the capsule container if necessary, and then press the lever down to close the machine head.
 **17.** RED steady light and the machine is NOT running.	→ Turn the machine OFF, unplug the power cord, wait for 15 minutes for the machine to cool down. → Plug the power cord and turn the machine ON by pressing the lever down. Machine is heating up and will go to steady GREEN when ready. → If problem persists, call the *Nespresso* Club.
 **18.** RED light fading out.	→ Machine is cooling down and will go to steady green when ready.
 **19.** RED light flashing twice and goes back to ORANGE blinking.	→ Special Function running; open the machine head and let the capsule be ejected. Then restart the function by pressing the button. → If in the "Emptying the system" mode, remove the water tank.
 **20.** RED light flashing twice and goes back to steady ORANGE.	→ Special Functions menu: Choose desired Special Function by pressing lever down.
ORANGE LIGHT	
 **21.** ORANGE light blinking continuously.	→ Special Function is running. → Refer to applicable section; Descaling/ Cleaning/ Emptying the system/ Reset to factory settings.
 **22.** Flashing ORANGE lights.	→ Special Function is in selection mode. Refer to applicable paragraph; Descaling/ Cleaning/ Emptying the system/ Reset to factory settings.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 29 08.10.18 14:34

FR GUIDE DE DÉPANNAGE

ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE
WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES

1. Bouton éteint.	→La machine s'est éteinte automatiquement. Appuyer sur le bouton pour la mettre sous tension. →Vérifier le connecteur, le voltage et les fusibles.
2. Pas de café.	→Vérifier que la lumière VERTE est allumée. →Vérifier que le réservoir d'eau est rempli et bien installé. →Vérifier qu'une nouvelle capsule est insérée et dans la position appropriée, que la tête de la machine est fermée, puis appuyer sur le bouton. →Détartrer si nécessaire. →Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Nettoyer ensuite selon la section «Nettoyage».
3. Le café n'est pas assez chaud.	→Préchauffer la tasse avec l'eau chaude du robinet. →Détartrer si nécessaire.
4. Écoulement de café inhabituel.	→Vérifier que le réservoir d'eau soit bien en position. →Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Nettoyer ensuite selon la section «Nettoyage». →Détartrer si nécessaire.
5. Écoulements d'eau.	→Vérifier que le réservoir d'eau soit bien en position. →Vider et nettoyer le bac à capsules. →Si le problème persiste, contacter le Club *Nespresso*
6. La capsule ne s'éjecte pas correctement.	→Ouvrir la tête de la machine. Débrancher l'appareil. Nettoyer les barres métaliques avec précaution. Attention aux pièces tranchantes. →Si le problème persiste, contacter le Club *Nespresso*. 
7. Écoulements de café.	→Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Nettoyer ensuite selon la section «Nettoyage». →Vider et nettoyer le support à tasse. →Détartrer si nécessaire. →Si le problème persiste, contacter le Club *Nespresso*.
8. La machine s'éteint.	→Pour économiser de l'énergie, la machine s'éteint après 9 minutes de non-utilisation. →Voir la section «Économie d'énergie».
9. Café moulu dans la tasse.	→Débuter le processus de nettoyage. Voir la section «Nettoyage».

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 30 08.10.18 14:34

LUMIÈRE VERTE	
 **10.** La machine ne démarre pas et la lumière est VERTE et fixe.	→Vérifier que la tête de la machine est bien fermée. →Pour préparer un Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso ou un Espresso, vérifier qu'une capsule neuve est insérée de la bonne façon, que la tête de la machine est bien fermée et appuyer sur le bouton pour commencer l'extraction.
 **11.** La lumière VERTE clignote en continue et la machine ne fonctionne pas.	→La machine chauffe et prendra au maximum 1 minute avant d'être prête.
 **12.** La lumière VERTE s'allume pendant le fonctionnement de la machine.	→Indique que la machine fonctionne bien.
LUMIÈRE ROUGE	
 **13.** Lumière fixe à moité VERTE et moité ROUGE.	→Doit être détartrée: La machine ne fonctionnera que quelques fois après l'apparition de l'alerte avant que le détartrage soit obligatoire. →Voir la section détartrage.
 **14.** La lumière ROUGE clignote en continu pendant que la tête de la machine cesse de bouger.	→Enlever tout obstacle, vider le bac à capsules si nécessaire, et ouvrir ou fermer ensuite la tête de la machine selon sa position.
 **15.** La machine ne commence pas l'extraction et la lumière ROUGE clignote deux fois puis retourne à la lumière VERTE fixe.	→Remplir le réservoir d'eau et appuyer sur le bouton pour commencer. →Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. →Vérifier qu'une capsule neuve est en place et en bonne position, que la tête de la machine est fermée et appuyer sur le bouton pour démarrer.
 **16.** La machine ne commence pas l'extraction et la lumière ROUGE clignote trois fois toutes les deux secondes puis retourne à la lumière ROUGE fixe.	→Appuyer sur le levier et attendre que la tête de la machine ne bouge plus. Enlever les objets encombrant la tête si besoin, vider le bac à capsules si nécessaire, puis appuyer sur le levier pour fermer la tête de la machine.
 **17.** Lumière ROUGE et fixe et la machine ne fonctionne pas.	→Eteindre la machine, débrancher le câble d'alimentation, attendre 15 minutes que la machine se refroidisse. →Connecter le câble d'alimentation et mettre la machine sous tension en appuyant sur le levier. La machine se réchauffera et la lumière deviendra VERTE et fixe quand la machine sera prête. →Si le problème persiste, contacter le Club *Nespresso*.
 **18.** Lumière ROUGE qui s'éteint lentement.	→La machine refroidit et la lumière deviendra VERTE et fixe lorsqu'elle sera prête.
 **19.** La lumière ROUGE clignote deux fois puis clignote ORANGE.	→Une Fonction Spéciale est en cours: ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Puis recommencer la fonction en appuyant sur le bouton. →Après la fonction Vider la machine, retirer le réservoir d'eau.
 **20.** La lumière ROUGE clignote deux fois puis devient ORANGE et fixe.	→Menu des Fonctions Spéciales: Choisir la fonction désirée en appuyant sur le levier vers le bas.
LUMIÈRE ORANGE	
 **21.** La lumière ORANGE clignote en continu.	→Une Fonction Spéciale est activée. →Voir la section qui s'applique: Détartrage/Nettoyage/Vidage/Paramètres d'usine.
 **22.** La lumière ORANGE clignote.	→La machine est en mode Menu des Fonctions Spéciales: Voir la section qui s'applique: Détartrage/Nettoyage/Vidage/Paramètres d'usine.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 31 08.10.18 14:34

EN CONTACT THE *NESPRESSO* CLUB / FR CONTACTER LE CLUB *NESPRESSO*

Should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the *Nespresso* Club.
Contact details for your nearest *Nespresso* Club can be found in the welcome material in your machine box or at nespresso.com

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, en cas de problème ou pour obtenir des conseils, appeler le Club *Nespresso*.
Les coordonnées du Club *Nespresso* sont disponibles dans le kit de bienvenue dans la boîte de la machine ou sur le site nespresso.com

DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION / RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

This appliance complies also with the Directive 2012/19/EU. Packaging materials and appliance contain recyclable materials.
Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. To know more about *Nespresso* sustainability strategy, go to **www.nespresso.com/positive**

Cet appareil est conforme également à la Directive 2012/19/UE. Les matériaux d'emballage et l'appareil contiennent des matières recyclables.
L'appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilite le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil à un point de collecte. Pour obtenir des renseignements sur le recyclage, communiquer avec les autorités locales. Pour en savoir plus sur les engagements de *Nespresso* en matière de reyclage et de protection de l'environnement, rendez-vous sur **www.nespresso.com/entreprise**

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 32 08.10.18 14:34

LIMITED GUARANTEE
GARANTIE

EN

FR

UK & ROI. Should your machine have a genuine manufacturing fault, you must return it to the retailer within 28 days of purchase. Outside of 28 days, please contact *Nespresso* on 0800 442 442.

Your machine is guaranteed for 3 years for parts and labour from the date of purchase. To take advantage of this guarantee, you must present your proof of purchase.

This guarantee excludes damage resulting from: a fall or impact, incorrect handling not in compliance with the instructions for use, insufficient Non aftercare or cleaning, external events (fire, flood, etc.), commercial use (including small offices). Under no circumstances shall the application of this guarantee give rise to the complete replacement of the machine or entitle the consumer to damages. The guarantee period commences from the date of purchase and will not be extended due to any claims made during this period. This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where Magimix sells or services the same model with identical technical specifications.

FRANCE. Votre appareil est garanti pour une période de 3 ans pièces et 2 ans main d'oeuvre à partir de la date d'achat. Les 2 premières années, Magimix réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire. La 3ème année Magimix prend à sa charge les pièces, la main d'oeuvre est à la charge du propriétaire.
BELGIQUE. Votre appareil est garanti pour une période de 2 ans pièces et main d'oeuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Magimix réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire.

FRANCE et BELGIQUE. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter la preuve d'achat originale. Cette garantie exclut les dommages résultant: de chute ou choc, d'un usage ou d'un entretien incorrect non conforme au mode d'emploi (en particulier: de l'absence de détartrage ou d'un détartrage non conforme), de la modification ou la réparation non autorisée du produit, d'événements extérieurs (incendie, inondation,...), d'une usure normale, d'un usage professionnel. La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour redevenir conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation, la main d'oeuvre et le remplacement éventuel de pièces défectueuses. Magimix peut proposer un produit de remplacement à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Magimix dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement. Cette garantie est valable uniquement dans le pays d'achat ou dans d'autres pays où Magimix vend ou entretient le même modèle avec des spécifications techniques identiques. Les avantages de la garantie proposée par Magimix ne font pas obstacle à l'application des règles locales obligatoires lorsqu'elles sont plus favorables.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 33 08.10.18 14:34

NL

NESPRESSO Vertuo Plus

Nespresso Vertuo is een exclusieve machine die de perfecte koffie bereidt, van de Espresso tot de grote Alto, kopje na kopje.
De *Nespresso Vertuo* machines zijn uitgerust met de unieke Centrifusion® technologie om met een druk op de knop een heerlijke Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso en Espresso te zetten. Elke extractieparameter werd zorgvuldig bepaald door *Nespresso* koffie-experts om ervoor te zorgen dat alle aroma's van elke capsule perfect tot uiting komen. Zo wordt elke keer een koffie met body en een rijke crema in het kopje getoverd.

INHOUDSOPGAVE

OP WWW.NESPRESSO.COM, ONDER MACHINES, VINDT U INSTRUCTIEFILMPJES

Deze instructies maken deel uit van de machine. Lees alle instructies en alle veiligheidsaanwijzingen aandachtig vóór u de machine gebruikt.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN....35
OVERZICHT....39
INHOUD VAN DE VERPAKKING....39
SPECIFICATIES....39
GEBRUIK VAN DE MACHINE....40
EERSTE GEBRUIK OF NA EEN LANGE PERIODE VAN NIET-GEBRUIK....42
KOFFIE ZETTEN....44
ENERGIEBESPARINGSMODUS....46
HET WATERVOLUME PROGRAMMEREN....47
SPECIALE FUNCTIES....47
- REINIGEN....47
- FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN....49
- HET SYSTEEM LEEGMAKEN ALS VOORBEREIDING OP EEN LANGE PERIODE ZONDER GEBRUIK, VOOR EEN REPARATIE OF ALS BESCHERMING TEGEN VORST....50
- ONTKALKEN....51
OVERZICHT VAN DE KNOPPEN/HET KNIPPEREN....54
STORINGEN OPSPOREN EN VERHELPEN....56
NEEM CONTACT OP MET *NESPRESSO*....58
WEGGOOIEN EN MILIEUBESCHERMING....58
BEPERKTE GARANTIE....59

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 34 08.10.18 14:34

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

⚠ **GEVAAR:** Bij het uitvoeren van handelingen die niet in deze handleiding zijn opgenomen, kunt u blootgesteld worden aan schadelijke straling.

⚠ **GEVAAR:** dit pictogram duidt op gevaar. Lees de veiligheidsvoorschriften om persoonlijke letsels en schade te voorkomen.

ⓘ **INFORMATIE:** dit pictogram verwijst naar de instructies voor een correct en veilig gebruik van uw machine.

⚠ **WAARSCHUWING:** de veiligheidsvoorschriften maken deel uit van de machine. Lees ze aandachtig voordat u uw nieuwe machine voor de eerste keer gebruikt. Bewaar ze op een veilige plek zodat u ze later als referentie kunt inzien.

- De machine is bedoeld voor de bereiding van dranken volgens de aanwijzingen die in deze gebruiksaanwijzing zijn opgenomen.
- Gebruik de machine uitsluitend voor de doeleinden waarvoor ze ontworpen is.
- De machine is bedoeld voor gebruik binnenshuis, bij normale temperatuuromstandigheden.
- Bescherm de machine tegen direct zonlicht en tegen langdurige blootstelling aan opspattend water en vocht.
- Deze machine is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Ze is niet bestemd om te gebruiken buiten huishoudelijke omgevingen zoals: personeelskantines in winkels, kantoor- en andere werkomgevingen; door gasten van hotels, motels en overige verblijfsruimte; bed & breakfasts.
- Deze machine mag gebruikt worden door kinderen vanaf acht jaar indien ze onder toezicht staan en ze de instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van de machine en de risico's die ermee samenhangen, begrijpen.
- Het reinigen en onderhouden van de machine mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en onder toezicht van een volwassene staan.
- Houd de machine en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan acht jaar.
- Deze machine mag gebruikt worden door personen met een fysieke, zintuiglijke of verstandelijke beperking, of met onvoldoende ervaring en kennis als er toezicht aanwezig is of als ze instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van de machine en de risico's die ermee samenhangen, begrijpen.
- Kinderen mogen deze machine niet als speelgoed gebruiken.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 35 08.10.18 14:34

- De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en de garantie is niet van toepassing bij enige vorm van commercieel gebruik, oneigenlijke bediening of gebruik van de machine, schade die het gevolg is van gebruik voor andere doeleinden, foute bediening, de niet-professionele reparatie of de niet-naleving van de instructies.

Voorkom het risico op elektrocutie en brand

- Bij noodgevallen: verwijder de stekker direct uit het stopcontact. Uitzondering: verwijder de stekker niet als de capsule klem komt te zitten in de machinekop: het automatische omkeermechanisme zal worden geactiveerd.
- Sluit de machine alleen aan op een geschikt, goed bereikbaar, geaard stopcontact. Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van de machine vermeld is. Bij onjuiste aansluiting vervalt de garantie.
- De machine mag enkel aangesloten worden na de installatie.
- Trek het snoer niet over scherpe randen en zorg ervoor dat het niet gekneld geraakt of naar beneden hangt.
- Houd het snoer uit de buurt van hitte en vocht.
- Als het snoer of de stekker beschadigingen vertonen, moeten ze worden vervangen door de fabrikant, een servicebedrijf of een ander bevoegd bedrijf om elk risico te voorkomen.
- Gebruik de machine niet als het snoer of de stekker beschadigd zijn. Breng de machine terug naar *Nespresso* of naar een *Nespresso* verdeler.
- Indien nodig, gebruik uitsluitend een geaarde verlengkabel, waarvan de diameter ten minste 1,0 mm² bedraagt of die geschikt is voor het vermogen.
- Om schade te voorkomen, mag de machine in geen geval geplaatst worden in de buurt van of op warme oppervlakken, zoals radiatoren, fornuizen, ovens, gasbranders, open vuur of dergelijke.
- Plaats de machine altijd op een vlakke en stabiele ondergrond. Het oppervlak moet bestand zijn tegen hitte en vloeistoffen zoals water, koffie, ontkalkingsmiddel en dergelijke.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de machine lange tijd niet gebruikt. Doe dit door aan de stekker te trekken, niet aan het snoer, want hierdoor kan het beschadigd raken.
- Verwijder vóór het schoonmaken of bij machineonderhoud de stekker uit het stopcontact en laat de machine afkoelen.
- Om de machine te ontkoppelen, stopt u eerst met de

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 36 08.10.18 14:34

OPMERKING: deze machine omvat een laserproduct van klasse 1.

bereiding van koffie en verwijdert u vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Raak het snoer nooit aan met natte handen.
- Dompel de machine of onderdelen ervan nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Plaats de machine of onderdelen ervan nooit in een vaatwasser.
- Elektriciteit en water gaan niet samen en kunnen leiden tot levensgevaarlijke elektrische schokken.
- Maak de machine niet open. Levensgevaarlijke elektrische spanning binnenin!
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van de machine. Dit kan leiden tot brand of elektrische schokken!

Voorkom kans op letsels tijdens gebruik
- Laat de machine nooit onbewaakt achter tijdens gebruik.
- Gebruik de machine niet als ze beschadigd is of niet meer naar behoren werkt. Verwijder in dat geval onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Neem contact op met *Nespresso* of een erkende verdeler voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Een beschadigde machine kan elektrische schokken, brandwonden en brand veroorzaken.
- Gevaar voor brandwonden door hete vloeistoffen. Als de machine wordt geopend tijdens gebruik, kunnen er hete vloeistof en koffiedik uit spatten. Sluit de hendel steeds volledig en open hem nooit tijdens het gebruik.
- Plaats uw vingers nooit onder de koffie-uitloop, gevaar voor brandwonden.
- Steek uw vingers nooit in de capsuleruimte wanneer de machinekop sluit. Gevaar voor verwondingen.
- Steek uw vingers nooit in de capsuleruimte of in het inlegmechanisme. Gevaar voor verwondingen!
-  Zorg ervoor dat u zichzelf niet verwondt of dat uw vingers niet klem komen te zitten wanneer u ze in de machine steekt.
- Gebruik nooit een eerder gebruikte, beschadigde of vervormde capsule.
- Vul het waterreservoir alleen met vers drinkwater.
- Maak het waterreservoir leeg als u de machine langere tijd niet gebruikt (bijvoorbeeld tijdens vakanties).
- Gebruik geen andere vloeistoffen (zoals koemelk, sojamelk, verrijkte melk, gearomatiseerde vloeistoffen, enz.).
- Vervang het water in het waterreservoir alvorens u de machine opnieuw in gebruik neemt na een weekend of vergelijkbaar tijdsbestek.
- Gebruik de machine nooit zonder een kopje op de juiste hoogte te plaatsen

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 37 08.10.18 14:34

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

en zorg ervoor dat de kopjeshouder na gebruik op zijn plaats blijft om te voorkomen dat er water terechtkomt op de oppervlakken rondom de machine.
- Gebruik nooit agressieve reinigingsproducten of oplosmiddelen. Gebruik een vochtige doek en mild schoonmaakmiddel om de buitenkant van de machine te reinigen.
- Gebruik alleen propere hulpmiddelen (doeken, sponzen, papieren handdoekjes) om de machine te reinigen.
- Verwijder na het uitpakken van de machine het plasticfolie en gooi het weg.
- Deze machine werd ontworpen voor *Nespresso Vertuo* koffiecapsules, die exclusief verkrijgbaar zijn via *Nespresso* of uw *Nespresso* verdeler.
- Alle *Nespresso* machines worden streng gecontroleerd. Steekproefsgewijs worden er machines op hun goede werking getest. Om die reden kunnen bepaalde machines sporen van gebruik vertonen.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant kunnen leiden tot brand, elektrocutie of persoonlijke letsels.
- *Nespresso* behoudt zich het recht voor om deze instructies zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact als u de machine lange tijd niet gebruikt of voordat u ze reinigt. Laat de machine afkoelen voordat u onderdelen verwijdert of terugplaatst en voordat u ze begint te reinigen.

Ontkalken

- Bij correct gebruik zorgt het *Nespresso* ontkalkingsmiddel ervoor dat uw machine de hele levensduur lang goed werkt en dat uw koffiebeleving net zo perfect blijft als op de eerste dag.
- Ontkalk de koffie- en koffie-en-melkmachines volgens het advies in de gebruiksaanwijzing of de specifieke waarschuwingen.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

Als de machine wisselt van eigenaar, geef deze gebruiksaanwijzing er dan bij. Deze gebruiksaanwijzing is ook als pdf te downloaden op nespresso.com

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 38 08.10.18 14:34

OVERZICHT



SPECIFICATIES

NL

M 600		
	220 - 240 V, 50 Hz, 1260 W	
	~ 4.6 kg	
	1,2 L / 1,8 L	
	Bij waterreservoir aan de zijkant	Bij waterreservoir aan de achterkant
	232 mm	142 mm
	335 mm	423 mm
	325 mm	
	411 mm* 429 mm*	

INHOUD VAN DE VERPAKKING



Koffiemachine



Proefpakket met *Nespresso* capsules



Nespresso welkomstbrochure



Gebruiksaanwijzing

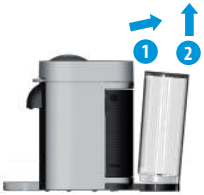
UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 39 08.10.18 14:34

NL GEBRUIK VAN DE MACHINE

WATERRESERVOIR



① De arm van het waterreservoir kan worden gekanteld en aan de achterkant, links of rechts van de machine worden geplaatst.



② Verwijder het waterreservoir door het iets achterover te kantelen en er daarna zachtjes aan te trekken. Plaats het waterreservoir terug door het verticaal op de arm te plaatsen tot u een klik hoort.

⚠ **WAARSCHUWING:** wees voorzichtig bij het verwijderen van het waterreservoir zodat de machine niet kantelt.

OPVANGBAK VOOR CAPSULES



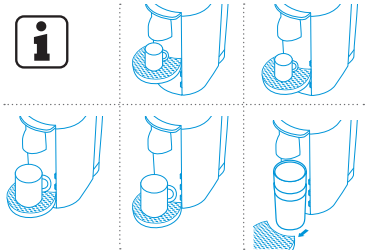
① Verwijder het waterreservoir en daarna het opvangbakje voor capsules door het opvangbakje zijwaarts te schuiven.



② Plaats de opvangbak voor capsules op de achterkant van de machine door het van de zijkant op zijn plaats te glijden. Het opvangbakje voor capsules wordt met een magneet op zijn plaats gehouden. Plaats het waterreservoir terug.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 40 08.10.18 14:34

KOPJESHOUDER



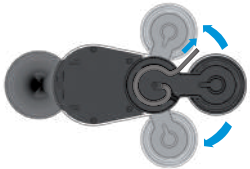
① De kopjeshouder heeft 4 standen en kan tijdelijk worden verwijderd zodat ook grotere koppen passen.



② Om de kopjeshouder te plaatsen, glijdt u de houder in de gaten en duwt u er voorzichtig op tot de haken op hun plaats zitten. Om de houder te verwijderen, heft u hem voorzichtig op en trekt u hem er vervolgens uit.

⚠ **OPGELET:** wees voorzichtig als u de kopjeshouder verwijdert, aangezien hij warme vloeistof kan bevatten. Controleer of de kopjeshouder goed op zijn plaats zit voordat u er een kopje op plaatst.

SNOER



① De lengte van het snoer kan worden aangepast onder de machine. Steek het resterende snoer in de geleider links of rechts, afhankelijk van de plaats van het waterreservoir. Controleer of de machine kaarsrecht staat.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 41 08.10.18 14:34

NL EERSTE GEBRUIK OF NA EEN LANGE PERIODE VAN NIET-GEBRUIK

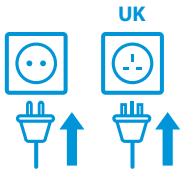
⚠ **OPGELET:** lees eerst de veiligheidsvoorschriften om de kans op levensgevaarlijke elektrische schokken en brand te vermijden.



① Spoel het waterreservoir en het deksel uit en vul het reservoir met vers drinkwater. Plaats het waterreservoir in de juiste positie.



② Zorg ervoor dat de opvangbak voor capsules en de kopjeshouder juist geplaatst zijn. Bedien voor uw eigen veiligheid de machine uitsluitend met de kopjeshouder en het opvangbakje voor capsules op de juiste plaats.



③ Steek de stekker van de machine in het stopcontact.



④ Schakel de machine in met de 'ON'-knop. Het GROENE lampje knippert terwijl de machine warm wordt.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 42 08.10.18 14:34



5 Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is uw machine klaar voor gebruik.



6 Plaats een houder van minstens 0,5 l onder de koffietuit.



7 Open de machinekop door de hendel omhoog te duwen om de capsule uit te stoten en druk vervolgens de hendel naar beneden om hem te sluiten.



8 Druk 3 keer binnen 2 seconden op de knop om de reiniging te starten. De reiniging is een automatische procedure. De ORANJE lampjes knipperen tijdens de reiniging. Het duurt minder dan 2 minuten voordat een stroom uit de machine komt. De procedure omvat 3 cycli waarbij water in de machine wordt gepompt, de machine inwendig wordt gereinigd en er ten slotte water uit de tuit loopt.



9 Dit kan tot 5 minuten duren. De procedure kan op elk moment worden gestopt door op de knop te drukken. De GROENE knop zal onafgebroken branden. Om het reinigingsproces te herstarten, moet u de instructies vanaf punt 8 volgen. Om koffie te zetten, steekt u een capsule in de machine, drukt u de hendel naar beneden om de machine te sluiten en duwt u op de knop.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 43 08.10.18 14:34

NL KOFFIE ZETTEN

⚠ **OPGELET:** zorg ervoor dat u zichzelf niet verwondt of dat uw vingers niet klem komen te zitten wanneer u ze in de machine steekt.



① Vul het waterreservoir met vers drinkwater.



② Schakel de machine in met de 'ON'-knop.



③ De GROENE lampjes knipperen terwijl de machine warm wordt.



④ Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is uw machine klaar voor gebruik.



⑤ Plaats een voldoende grote kop onder de koffietuit. Gevaar van verbranden door overstromen.



⑥ Open de machinekop door de hendel naar boven te duwen. De machinekop opent automatisch met een elektrisch mechanisme.

ⓘ **OPMERKING:** deze machine werkt met *Nespresso Vertuo* capsules. De klassieke capsules van *Nespresso* mogen niet worden gebruikt in deze machine.



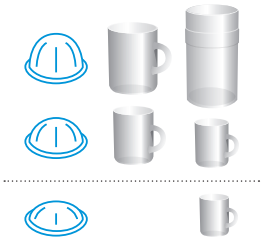


UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 44 08.10.18 14:34

OPMERKING:

de fabrieksinstellingen en aanbevolen kopformaten zijn:

Alto: 414 ml Gran Lungo: 150 ml
Mug: 230 ml Double Espresso: 80 ml
Espresso: 40 ml





⑦ Plaats een capsule met de koepelvormige kant naar beneden in de machine.

OPMERKING: om schade aan de machine te voorkomen, mag u uitsluitend ongebruikte capsules gebruiken. Controleer of de vorige capsule werd uitgeworpen voordat u een nieuwe capsule plaatst.



⑧ Druk de hendel naar beneden om de machinekop te sluiten.



⑨ Druk op de knop om te starten met het bereiden van koffie. Het groene lampje zal traag roteren tijdens het lezen van de barcode en het vooraf natmaken van de koffie.



⑩ Tijdens de bereidingsfase zal er koffie uit de tuit lopen. Het GROENE lampje roteert snel tijdens de bereiding. Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is uw koffie klaar.

OPMERKING: u kunt dit zelfs doen terwijl de machine nog aan het opwarmen is. De koffie begint dan automatisch door te lopen zodra de machine klaar is voor gebruik. De machine zal automatisch de capsule herkennen en de parameters voor de koffiebereiding en de lengte van het kopje selecteren, die door de *Nespresso* koffie-experts werden bepaald, om een heerlijk kopje koffie te zetten.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 45 08.10.18 14:34

NL KOFFIE ZETTEN



⑪ Om de koffie-uitloop vroeger te stoppen, drukt u op de knop. Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is uw koffie klaar.



⑬ Om de capsule uit te werpen, opent u de machinekop door de hendel naar boven te duwen. De machinekop opent automatisch met een elektrisch mechanisme.



⑫ Om uw koffie handmatig bij te vullen, drukt u op de knop en drukt u nogmaals om de machine te stoppen wanneer u de gewenste hoeveelheid hebt.

OPMERKING: het is aanbevolen om de capsule onmiddellijk na het koffiezetten te verwijderen.

ENERGIEBESPARINGSMODUS



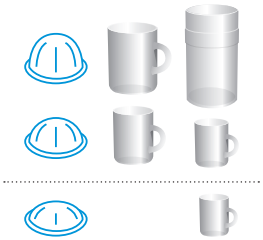
De machine kan op elk moment worden uitgeschakeld door de machinekop te sluiten en de hendel gedurende 3 seconden naar beneden te drukken. Automatische 'OFF'-modus: de machine wordt automatisch uitgeschakeld als ze 9 minuten niet wordt gebruikt.

OPMERKING: de machinekop moet gesloten zijn wanneer de machine uitgeschakeld is.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 46 08.10.18 14:34

HET WATERVOLUME PROGRAMMEREN

NL



① Elk type capsule, Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso of Espresso, heeft haar eigen programmatie. U kunt het formaat van de kopjes instellen van 10 ml tot 500 ml.

② Open de machinekop door de hendel omhoog te duwen; plaats de capsule die u wilt programmeren; sluit de kop door de hendel naar beneden te drukken.



③ Houd de knop ingedrukt tot er net zoveel koffie in het kopje zit als u wilt.

④ De hoeveelheid water is nu opgeslagen voor de capsule die u hebt gebruikt voor de programmatie.

OPMERKING: wanneer een specifiek volume is geprogrammeerd door de gebruiker, zal de bereiding stoppen op het door de gebruiker geprogrammeerde koffievolume telkens de betreffende capsule in de machine wordt gestoken. Het is mogelijk om het formaat van de kopjes terug te zetten. Ga hiervoor naar de sectie 'De fabrieksinstellingen herstellen'.

SPECIALE FUNCTIES

REINIGEN

OPMERKING: de machine heeft een vooraf ingestelde reinigingsprocedure die naar goeddunken kan worden gestart.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 47 08.10.18 14:34

NL REINIGEN

⚠ **OPGELET:** gebruik nooit agressieve reinigingsproducten of oplosmiddelen. Steek de machine niet in de vaatwasser. Dompel de machine of onderdelen ervan nooit onder in water. Reinig de koffietuit regelmatig met een vochtige doek. Gebruik uitsluitend schone doeken om de machine te reinigen.



① Spoel het waterreservoir en het deksel uit en vul het reservoir met vers drinkwater. Plaats het waterreservoir in de juiste positie.



② Spoel de kopjeshouder. Plaats een houder van minstens 0,5 l onder de koffietuit.



③ Open de machinekop door de hendel naar boven te duwen en de gebruikte capsule uit te stoten. Sluit daarna de machine. Maak de opvangbak voor gebruikte capsules leeg en spoel hem.



④ Druk 3 keer binnen 2 seconden op de knop om de reiniging te starten. Het ORANJE lampje knippert tijdens de reinigingscyclus. Het duurt minder dan 2 minuten voordat een stroom uit de machine komt. De reinigingsprocedure duurt 5 minuten. De procedure omvat 3 cycli waarbij water in de machine wordt gepompt, de machine inwendig wordt gereinigd en er ten slotte water uit de tuit loopt.

⑤ De procedure kan op elk moment worden gestopt door op de knop te drukken. Het GROENE lampje brandt onafgebroken wanneer de koffie klaar is. Om het reinigingsproces te herstarten, moet u de instructies vanaf punt 4 volgen. Om koffie te zetten, steekt u een capsule in de machine, drukt u de hendel naar beneden om de machine te sluiten en duwt u op de knop.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 48 08.10.18 14:34

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

OPMERKING: kies een van onderstaande speciale functies door de hendel naar beneden te duwen: 1 keer voor 'Ontkalking' 2 keer voor 'Het systeem legen' 3 keer voor 'De fabrieksinstellingen herstellen'



1. Schakel de machine uit door de hendel gedurende 3 seconden naar beneden te drukken.



2. Om naar de modus 'De fabrieksinstellingen herstellen' te gaan: druk op de knop en druk tegelijkertijd de hendel 3 seconden naar beneden. Zodra het ORANJE lampje onafgebroken brandt, hebt u toegang tot het menu 'Speciale functies'.



3. Selecteer de functie door de hendel naar beneden te drukken:
- 3 keer voor 'De fabrieksinstellingen herstellen'.

OPMERKING: de machine zal elke 2 seconden 3 keer knipperen tot u op de knop drukt.



4. Druk op de knop om te bevestigen. Het ORANJE lampje zal 3 keer knipperen in 3 seconden om te bevestigen dat de fabrieksinstellingen hersteld zijn. Vervolgens brandt het GROENE lampje onafgebroken. De machine is nu klaar voor gebruik.

OPMERKING: selecteer de functie binnen 2 minuten. Anders keert de machine terug naar de 'Ready'-modus. Het ORANJE lampje zal elke 2 seconden 3 keer knipperen. Dit betekent dat de functie 'De fabrieksinstellingen herstellen' actief is.

OPMERKING: u kunt op elk moment het menu 'Speciale functies' verlaten door op de knop te duwen en de hendel tegelijkertijd 3 seconden naar beneden te drukken. Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is uw machine klaar voor gebruik.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 49 08.10.18 14:34

NL

HET SYSTEEM LEEGMAKEN

ALS VOORBEREIDING OP EEN LANGE PERIODE ZONDER GEBRUIK, VOOR EEN REPARATIE OF ALS BESCHERMING TEGEN VORST



① Maak het waterreservoir leeg en plaats het terug.



④ Plaats een houder onder de koffietuit. Om naar de modus 'Het systeem legen' te gaan: druk op de knop en druk tegelijkertijd de hendel 3 seconden naar beneden. Zodra het ORANJE lampje onafgebroken brandt, hebt u toegang tot het menu 'Speciale functies'.



② Open de machinekop om de gebruikte capsule uit te werpen. Sluit de machine. Leeg de opvangbak voor gebruikte capsules.



③ Schakel de machine uit door de hendel gedurende 3 seconden naar beneden te drukken.



⑤ Selecteer de functie door de hendel naar beneden te drukken:
- 2 keer voor '**Het systeem legen**'.

OPMERKING: de machine zal elke 2 seconden 2 keer knipperen tot u op de knop drukt.

OPMERKING: selecteer de functie binnen 2 minuten. Anders keert de machine terug naar de 'Ready'-modus. Het ORANJE lampje zal elke 2 seconden 2 keer knipperen. Dit betekent dat de functie 'Het systeem legen' actief is.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 50 08.10.18 14:34



6 Druk op de knop. Het ORANJE lampje knippert gedurende de volledige procedure. De machine gaat automatisch uit wanneer ze leeg is.



⚠ **OPGELET:** wees voorzichtig, want de machine ontdoet zich van de resterende vloeistoffen met behulp van warmte. Kleine hoeveelheden stoom kunnen uit de machine komen.

ⓘ **OPMERKING:** u kunt op elk moment het menu 'Speciale functies' verlaten door op de knop te duwen en de hendel tegelijkertijd 3 seconden naar beneden te drukken. Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is uw machine klaar voor gebruik.

ONTKALKEN

OP WWW.NESPRESSO.COM, ONDER MACHINES VINDT U INSTRUCTIEFILMPJES

ⓘ **OPMERKING:** Duur: ca. 20 minuten.

⚠ **OPGELET:** Lees de veiligheidsinstructies op de verpakking van de ontkalker. Het ontkalkingsmiddel kan schadelijk zijn. Vermijd contact met ogen, huid en oppervlakken. Gebruik uitsluiten de *Nespresso* ontkalkingskit, verkrijgbaar via *Nespresso*, om schade aan uw machine te voorkomen. Als u nog vragen hebt over het ontkalken van uw machine, neem dan contact op met *Nespresso*.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 51 08.10.18 14:34

NL ONTKALKEN

OP WWW.NESPRESSO.COM, ONDER MACHINES VINDT U INSTRUCTIEFILMPJES



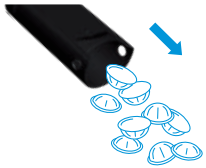
① Schakel de machine in met de 'ON'-knop.



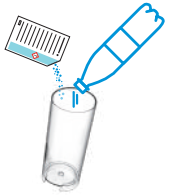
② Open de machinekop door de hendel naar boven te duwen en de gebruikte capsule uit te stoten. Sluit de machine door de hendel naar beneden te drukken.



③ Schakel de machine uit door de hendel gedurende 3 seconden naar beneden te drukken.



④ Maak de kopjeshouder en de opvangbak voor gebruikte capsules leeg.



⑤ Doe één eenheid ontkalkvloeistof van *Nespresso* en minstens 0,5 l water in het waterreservoir.



⑥ Om naar de modus 'Ontkalking' te gaan, druk op de knop en druk tegelijkertijd de hendel 3 seconden naar beneden. Zodra het ORANJE lampje onafgebroken brandt, hebt u toegang tot het menu 'Speciale functies'.



⑦ Selecteer de functie door de hendel naar beneden te drukken:
- 1 keer voor 'Ontkalking'.

OPMERKING: de machine zal elke 2 seconden 1 keer knipperen tot u op de knop drukt.

OPMERKING: selecteer de functie binnen 2 minuten. Anders keert de machine terug naar de 'Ready'-modus. Het ORANJE lampje zal elke 2 seconden 1 keer knipperen. Dit betekent dat de functie 'Ontkalking' actief is.



⑧ Plaats een houder (minimaal volume: 0,5 l) onder de koffietuit.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 52 08.10.18 14:34



⑨ Om de ontkalking te starten, drukt u op de knop. De machine zal automatisch stoppen als het ontkalken klaar is. Het ORANJE lampje knippert gedurende de volledige ontkalkingsprocedure.



⑫ Druk nu op de knop om de machine te spoelen. De machine stopt automatisch als de ontkalking beëindigd is. Wanneer het ORANJE lampje elke 2 seconden 1 keer knippert, is het ontkalkingsproces voltooid. De procedure kan op elk moment worden gestopt door op de knop te drukken.



⑩ Maak het waterreservoir leeg, spoel het reservoir en de kopjeshouder en reinig ze grondig.



⑬ Om de modus 'Ontkalking' te verlaten: druk op de knop en druk tegelijkertijd de hendel 3 seconden naar beneden.



⑪ Vul het waterreservoir met vers drinkwater en plaats het terug.

⑭ Het GROENE lampje brandt onafgebroken wanneer de machine klaar is.

⑮ Het ontkalken is voltooid. Laat de machine 10 minuten drogen voordat u ze gebruikt.

⑯ De machine is nu klaar voor gebruik.

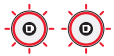
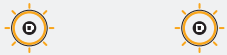
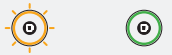
OPMERKING: De machine is uitgerust met een ontkalkmelding: een GROEN en ROOD lampje die onafgebroken branden. Wanneer de melding verschijnt, kan de machine nog enkele keren koffie zetten. Daarna moet u ze verplicht ontkalken. Als de machine helemaal aangeslagen is, is het mogelijk dat het ontkalkingsprogramma niet werkt. De machine zal dan stoppen en het lampje begint te knipperen. Zet het programma in dit geval enkele minuten op pauze, zodat het ontkalkingsmiddel in de aanslag kan dringen. Druk daarna weer op de knop om het ontkalken opnieuw te starten.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 53 08.10.18 14:34

NL OVERZICHT VAN DE KNOPPEN/HET KNIPPEREN

GEEN LAMPJE		0″	1″	2″
Het lampje op de knop brandt niet	Machine is uitgeschakeld → zie punt 1*			
GROEN LAMPJE - NORMAAL GEBRUIK				
Onafgebroken licht	Klaar voor gebruik			
Regelmatig knipperen: 1 keer/seconde	Voorverwarming			
Trage rotatie	De barcode van de capsule wordt gelezen			
Snelle rotatie	Koffiebereiding			
Drie keer knipperen	De programmatie is bevestigd			
ROOD LAMPJE - WAARSCHUWING OF FOUT				
Onafgebroken licht	Machine is defect → zie punt 17*			
Zachter: Doven tot uit, dan aan	Afkoelen na oververhitting → zie punt 18*			
Regelmatig knipperen: 1 keer/seconde	Fout → zie punt 14*			
Twee keer knipperen en dan weer onafgebroken GROEN	Waterreservoir is leeg of geen capsule in de machine → zie punt 15*			
Twee keer knipperen en dan weer onafgebroken ORANJE	Fout in een van de speciale functies → zie punt 20*			

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 54 08.10.18 14:34

ROOD LAMPJE - WAARSCHUWING OF FOUT		0″	1″	2″
Twee keer knipperen en dan weer ORANJE knipperlicht	Fout bij de werking van een van de speciale functies → zie punt 19*			
Elke 2 seconden drie keer knipperen tussen een onafgebroken ROOD lampje	Machinekop in ongekende positie → zie punt 16*			
Onafgebroken licht, links ROOD, rechts GROEN	Ontkalkmelding → zie punt 13*			
ORANJE LAMPJE - SPECIALE FUNCTIES				
Onafgebroken licht	Toegang tot het menu 'Speciale functies'			
Regelmatig knipperen: 1 keer/seconde	Speciale functie is ingeschakeld			
1 keer elke 2 seconden	Ontkalking → zie punten 21-22*			
2 keer elke 2 seconden	Het systeem legen → zie punten 21-22*			
Knippert 3 keer elke 2 seconden	De fabrieksinstellingen worden hersteld → zie punten 21-22*			
Drie keer knipperen binnen 3 seconden en dan weer onafgebroken GROEN	De fabrieksinstellingen zijn hersteld.			

*Zie pagina's 56-57

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 55 08.10.18 14:34

NL STORINGEN OPSPOREN EN VERHELPEN

OP WWW.NESPRESSO.COM, ONDER MACHINES VINDT U INSTRUCTIEFILMPJES

1. Het lampje op de knop brandt niet.	→De machine is automatisch uitgeschakeld; druk op de knop om de machine in te schakelen. →Controleer het stroomnet, de spanning en de zekering.
2. Geen koffie.	→Controleer of het lampje op de knop GROEN is. →Controleer of het waterreservoir gevuld en correct geplaatst is. →Controleer of een nieuwe capsule correct geplaatst is, of de machinekop gesloten is en druk op de knop om de machine te starten. →Ontkalk de machine indien nodig. →Open de machinekop om de gebruikte capsule uit te werpen. Reinig daarna de machine volgens de reinigingsvoorschriften.
3. De koffie is niet warm genoeg.	→Verwarm het kopje voor met drinkwater van de kraan. →Ontkalk de machine indien nodig.
4. Een ongewone koffie-uitloop.	→Controleer of het waterreservoir correct geplaatst is. →Open de machinekop om de gebruikte capsule uit te werpen. Reinig daarna de machine volgens de reinigingsvoorschriften. →Ontkalk de machine indien nodig.
5. Waterlek.	→Controleer of het waterreservoir correct geplaatst is. →Maak de opvangbak voor gebruikte capsules leeg en reinig hem. →Als het probleem aanhoudt, bel dan *Nespresso*.
6. De capsule wordt niet correct uitgeworpen.	→Open de machinekop. Verwijder de stekker uit het stopcontact. Reinig voorzichtig de metalen klemmen. Let op de scherpe randen in de machinekop. →Als het probleem aanhoudt, bel dan *Nespresso*. 
7. Koffielek.	→Open de machinekop om de gebruikte capsule uit te werpen. Reinig de machine. →Maak de kopjeshouder leeg en reinig hem. →Ontkalk de machine indien nodig. →Als het probleem aanhoudt, bel dan *Nespresso*.
8. Schakel de machine uit.	→Om energie te besparen, wordt de machine automatisch uitgeschakeld als ze 9 minuten niet wordt gebruikt. →Zie paragraaf 'Energiebesparingsmodus'.
9. Koffiedik in het kopje.	→Start de reinigingsprocedure. Zie paragraaf 'Reinigen'.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 56 08.10.18 14:34

GROEN LAMPJE	
 **10.** De machine start niet en het GROENE lampje brandt onafgebroken.	→ Controleer of de machinekop goed gesloten is. → Als u een Alto, Mug, Gran Lungo, Double Espresso of Espresso wilt zetten, controleer dan of een nieuwe capsule correct geplaatst is, of de machinekop goed gesloten is en druk op de knop om de machine te starten.
 **11.** GROEN lampje knippert voortdurend en machine werkt niet.	→ De machine is aan het voorverwarmen. Binnen maximaal 1 minuut is ze klaar.
 **12.** GROEN lampje knippert terwijl de machine ingeschakeld is.	→ Dit betekent dat de machine goed werkt.
ROOD LAMPJE	
 **13.** Een half GROEN en half ROOD lampje die onafgebroken branden.	→ Ontkalking nodig: u kunt nog enkele keren koffie zetten vooraleer u de machine moet ontkalken. → Zie paragraaf 'Ontkalking'.
 **14.** ROOD lampje knippert onafgebroken en de machinekop beweegt niet.	→ Verwijder eventuele obstakels, leeg de capsulehouder indien nodig. Open of sluit vervolgens de machinekop, afhankelijk van de positie.
 **15.** De machine start niet, het RODE lampje knippert 2 keer en wordt dan weer onafgebroken GROEN.	→ Vul het waterreservoir en druk op de knop om de machine te starten. → Open de machinekop om de capsule uit te werpen. → Controleer of een nieuwe capsule correct geplaatst is, of de machinekop gesloten is en druk op de knop om de machine te starten.
 **16.** De machine start niet, het RODE lampje knippert elke 2 seconden en brandt dan weer onafgebroken.	→ Duw de hendel naar boven en wacht tot de machineknop stopt. Verwijder eventuele obstakels, leeg de capsulehouder indien nodig en druk de hendel daarna naar beneden om de machinekop te sluiten.
 **17.** ROOD lampje onafgebroken brandt en de machine werkt NIET.	→ Schakel de machine uit, verwijder de stekker uit het stopcontact en wacht 15 minuten tot de machine afgekoeld is. → Steek de stekker in het stopcontact en schakel de machine in door de hendel naar beneden te drukken. De machine warmt op. Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is ze klaar voor gebruik. → Als het probleem aanhoudt, bel dan *Nespresso*.
 **18.** Het RODE lampje dooft geleidelijk.	→ De machine koelt af. Zodra het GROENE lampje onafgebroken brandt, is ze klaar voor gebruik.
 **19.** Het RODE lampje knippert twee keer, daarna knippert een ORANJE lampje.	→ Een van de speciale functies is actief. Open de machinekop om de gebruikte capsule uit te werpen. Herstart daarna de functie door op de knop te drukken. → Verwijder het waterreservoir als de modus 'Het systeem legen' is ingeschakeld.
 **20.** Het RODE lampje knippert twee keer, daarna brandt het ORANJE lampje onafgebroken.	→ Menu 'Speciale functies': Kies de gewenste speciale functie door de hendel naar beneden te drukken.
ORANJE LAMPJE	
 **21.** Het ORANJE lampje knippert voortdurend.	→ De speciale functie is ingeschakeld. → Ga naar de betreffende sectie; Ontkalking/Reiniging/Het systeem legen/De fabrieksinstellingen herstellen.
 **22.** Knipperende ORANJE lampjes.	→ Er is een speciale functie geselecteerd. Ga naar de betreffende sectie; Ontkalking/Reiniging/Het systeem legen/De fabrieksinstellingen herstellen.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 57 08.10.18 14:34

NL NEEM CONTACT OP MET *NESPRESSO*

Neem voor aanvullende informatie, bij problemen of voor advies contact op met *Nespresso*.
De contactgegevens van *Nespresso* vindt u in het welkomstmapje of op nespresso.com

WEGGOOIEN EN MILIEUBESCHERMING

Deze machine voldoet aan de voorschriften van de EU-richtlijn 2012/19/EG. Bij de productie van de verpakking en de machine wordt gebruikgemaakt van recycleerbare materialen. Uw machine is samengesteld uit waardevolle materialen, die aan het einde van de levensduur geschikt zijn voor hergebruik of recyclage. Door selectieve scheiding van het restafval draagt u bij aan een beter hergebruik van waardevolle grondstoffen. Lever uw oude machine in bij een inzamelpunt. Uw gemeente informeert u graag over de verschillende mogelijkheden van afvalinzameling. Voor meer informatie over de duurzaamheidsstrategie van *Nespresso*, bezoek www.nespresso.com/positive

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 58 08.10.18 14:34

BEPERKTE GARANTIE

NL

NL. Vanaf de aankoopdatum verleent Magimix 2 jaar volledige garantie op voorkomende materiaal- en constructiefouten van de machine. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van: vallen of stoten, verkeerde behandeling die niet overeenkomstig met de gebruiksaanwijzingen is, onvoldoende zorg of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming, enz.). De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is enkel van toepassing in het land van aankoop of in landen waar Magimix hetzelfde model met identiek dezelfde specificaties verkoopt of in landen waar diensten worden aangeboden voor dit model. Het transport van het apparaat naar een Klantenservice of een winkel is voor rekening van de eigenaar. Voor alle service inzake Magimix *Nespresso* verzoeken wij u 24/7 contact op te nemen met *Nespresso* via het gratis telefoonnummer 0800 022 23 20 of per gratis fax 0800 329 63 77.

B. Vanaf de aankoopdatum heeft u 2 jaar garantie op de onderdelen en op het arbeidsloon van het apparaat. Van deze garantie is uitgesloten, schade tengevolge van: vallen of stoten, verkeerde behandeling, niet overeenkomstig de gebruiksaanwijzing, reparatie uitgevoerd door onbevoegde personen, onvoldoende onderhoud of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming enz.), beroepsmatig gebruik. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is enkel van toepassing in het land van aankoop of in landen waar Magimix hetzelfde model met identiek dezelfde specificaties verkoopt of in landen waar diensten worden aangeboden voor dit model.

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 59 08.10.18 14:34

Version 1 - Released on 2018.09

www.nespresso.com

UM_VERTUO+_MAGIMIX.indb 60 08.10.18 14:34